



CONSIGNES ET MISES EN GARDE

- METTRE L'INTERRUPTEUR DU LUMINAIRE EN POSITION D'ARRÊT POUR COUPER L'ALIMENTATION N'EST PAS SUFFISANT AFIN D'ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE. ASSUREZ-VOUS D'AVOIR COUPÉ LE COURANT ÉLECTRIQUE À LA SOURCE (DISJONCTEUR) AVANT L'INSTALLATION ET LE NETTOYAGE.
- Pour une utilisation à l'intérieur seulement.
- N'installez pas ce produit sur un plafond chauffant.
- Gardez hors de la portée des enfants et des animaux.
- N'installez pas le produit dans les salles de bains ou les endroits humides.
- N'immergez pas ce produit.
- Assurez-vous que ce produit est bien verrouillé dans le support de fixation.
- Ce produit doit être installé conformément au Code canadien de l'électricité (Code CE) par une personne qualifiée.
- Toute modification apportée à ce produit est expressément proscrite, car elle peut entraîner des blessures, la mort, des dommages matériels ou la défaillance du produit.
- Pour éviter tout défaut de fonctionnement du produit et les chocs électriques, ce produit doit être correctement branché à un réseau électrique.

IMPORTANT :

LISEZ CE GUIDE ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LE À DES FINS DE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

NETTOYAGE :

APPLIQUEZ LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. ESSUYEZ LE LUMINAIRE AVEC UN CHIFFON DOUX ET HUMIDE.

INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- TURNING THE LIGHT FIXTURE'S SWITCH OFF TO TURN OFF POWER IS NOT ENOUGH TO AVOID ELECTRIC SHOCKS. MAKE SURE THAT THE POWER IS TURNED OFF AT THE SOURCE (BREAKER) BEFORE PROCEEDING WITH THE INSTALLATION AND CLEANING.
- For indoor use only.
- Do not install on radiant-heating ceiling.
- Keep out of reach of children and animals.
- Do not install the product in bathrooms or damp places.
- Do not submerge this product.
- Make sure that the product is tightly locked with the bracket in place.
- This product must be installed in accordance with the Canadian Electric Code (CE Code) by a qualified person.
- Any modification made to this product is strictly prohibited, as it could result in injury, death, property damage, or product failure.
- To avoid product failure and electrical shock, this product must be properly connected to an electrical grid.

IMPORTANT:

READ THIS GUIDE CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

CLEANING:

FOLLOW SECURITY INSTRUCTIONS. CLEAN LIGHT FIXTURE WITH A SOFT, DAMP CLOTH.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

NOVELCA offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

NOVELCA

5355, boul. des Gradins, Québec (Québec) Canada G2J 1C8



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES POUR PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE BLESSURES ET DE MORT.

READ AND SAVE THE FOLLOWING SAFETY INSTRUCTIONS TO PREVENT RISKS OF FIRE, ELECTRIC SHOCKS, INJURIES, AND DEATH.

Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation à partir du panneau électrique.

Before beginning installation, turn off the power supply at the electrical panel.

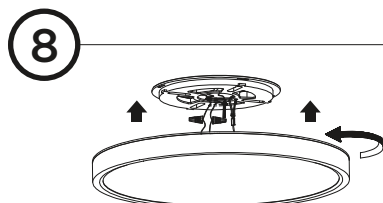
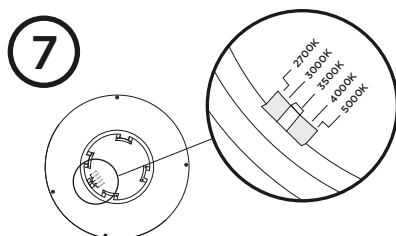
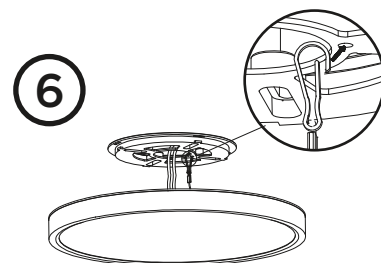
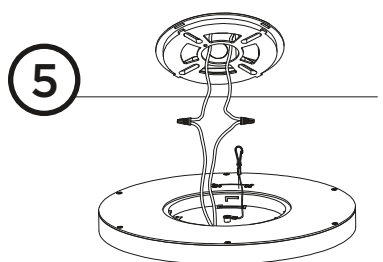
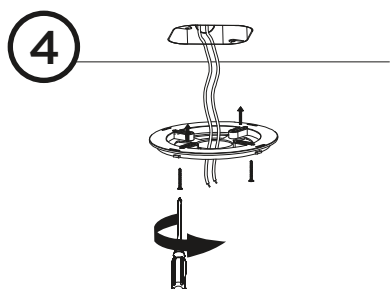
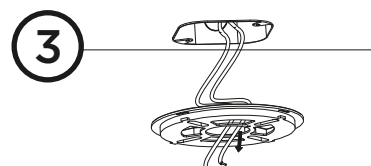
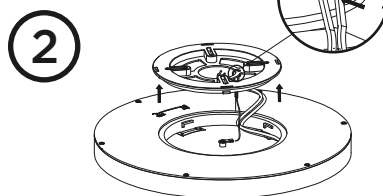
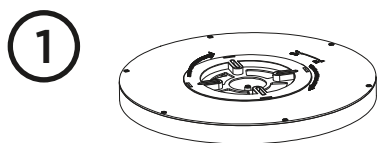
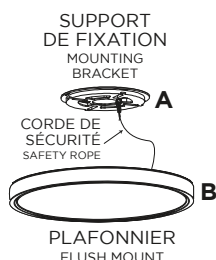
1. Tournez le support de fixation jusqu'à ce qu'il se desserre.
Turn the mounting bracket until it loosens.
2. Soulevez le support de fixation, puis décrochez le crochet de la corde de sécurité du trou de celui-ci.
Lift the mounting bracket, then unhook the safety rope hook from its hole.
3. Faites passer les fils provenant de la boîte électrique à travers le trou central du support de fixation.
Pass the wires from the electrical box through the centre hole of the mounting bracket.
4. Installez le support de fixation à la boîte électrique à l'aide des boulons fournis.
Install the mounting bracket to the electrical box using the supplied bolts.
5. Utilisez les connecteurs de fils fournis pour relier et sécuriser les fils. Serrez dans le sens horaire en vous assurant qu'aucun fil de cuivre ne soit exposé.
Use the provided wire connectors to connect and secure the wires. Tighten clockwise, ensuring that no copper wire is exposed.

6. Placez tous les fils et connecteurs à l'intérieur de la boîte électrique, puis accrochez le crochet de la corde de sécurité dans le trou du support de fixation.
Place all wires and connectors inside the electrical box, then hang the hook of the safety rope through the hole of the mounting bracket.

7. Sélectionnez la température de couleur désirée à l'aide de l'interrupteur à l'arrière du plafonnier.
Select the desired colour temperature using the switch located at the back of the flush mount.

8. Alignez le plafonnier sur le support de fixation, puis tournez le plafonnier dans le sens antihoraire pour le verrouiller.
Align the flush mount with the mounting bracket, then rotate it counterclockwise to lock tightly.

9. Rétablissez l'alimentation électrique et actionnez l'interrupteur pour vérifier que le plafonnier fonctionne bien.
Connect the power supply and turn the switch on to check if the light is working properly.



MISES EN GARDE :

Pour effectuer l'installation de ce produit, assurez-vous de porter l'équipement de protection qui convient. Assurez-vous que le plafond ne présente aucune trace de vapeur ou d'eau. Assurez-vous que le plafond est étanche avant de déterminer où installer le produit.

WARNINGS:

For the installation of this product, make sure you wear adequate protective gear. Make sure the ceiling shows no sign of steam or water. Make sure the ceiling is airtight before determining where to install the product.